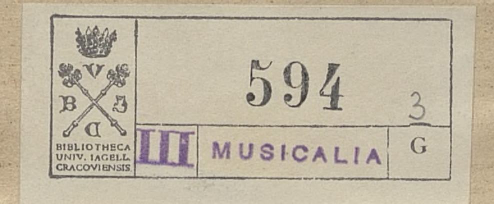

594
3
III MUSICALIA
G
BIBLIOTHECA UNIV. IAGELL. CRACOVIENSIS

594

III



No 1	Arya Robinsona	Gór naszych córko miła / Montagnarde jolie
No 2	Arya	Chcę prosić i wzbraniał się / Tout à l'heur tant bien que malle.
No 3	Arya Toby	Gdybym ja z Królem mówić miał / Si j'avais à parler au Roi.
No 4	Romans Robinsona	Wyrwać cię od zguby / Pour sauver sa vie.

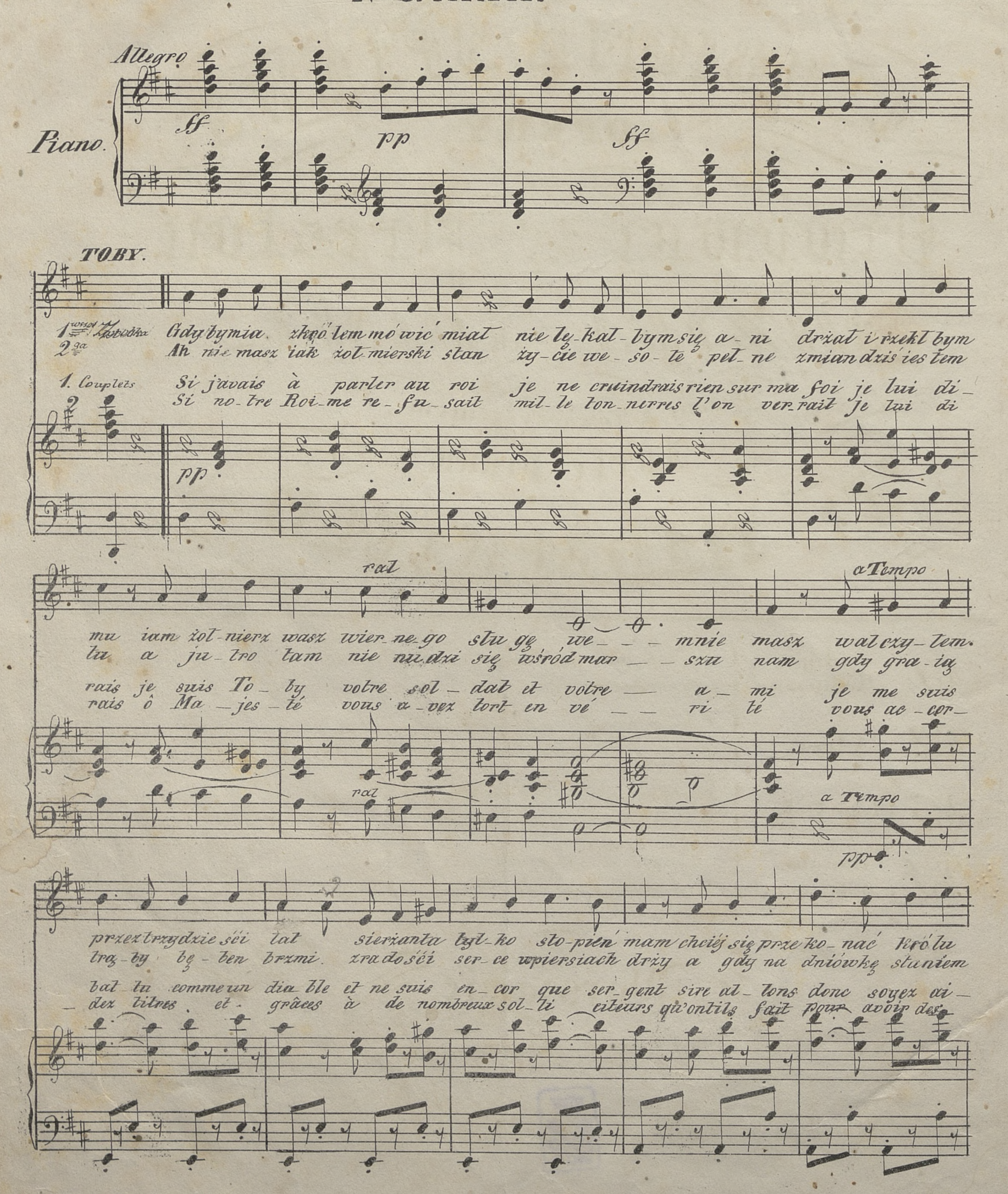


Cena Złp. 1

w Składzie Muzyki Ig. Klukowskiego.



No 3. ARIA.


Allegro
Piano.
ff
pp
ff
TOBY.
1wszа Zwrotka
2ga
Gdybymia zkrólem mówić miał nie lękał-bymsię a-ni drżał i rzekł bym
Ah nie masz iak żoł-mierski stan ży-cie we-so-łe peł-ne zmian dziś iestem
1. Couplets
Si j'avais à parler au roi je ne craindrais rien sur ma foi je lui di-
Si no-tre Roi me re-fu-sait mil-le ton-nerres l'on ver-rait je lui di
pp
ral
a Tempo
mu iam żoł-nierz wasz wier-ne-go słu-gę we- - -mnie masz walczy-tem.
tu a ju-tro tam nie nudzi się wśród mar- - -szu nam gdy gra-ią
rais je suis To-by votre sol-dat et votre — a-mi je me suis
rais ô Ma-jes-té vous a-vez tort en vé- - ri té vous ac-cor-
ral
a Tempo
pp
przez trzydzieści lat sierżanta tyl-ko sto-pień mam chciej się prze-ko-nać Królu
trą-by bę-ben brzmi. zradości ser-ce wpiersiach drży a gdy na dniówkę staniem
bat tu comme un dia-ble et ne suis en-cor que ser-gent sire al-lons donc soyez ai-
-dez titres et grâces à de nombreux sol-li-citeurs qu'ontils fait pour avoir des



sam czy a_wan_su nie wart taki chwał, wzgląd więc na mnie miéj Szlify dać mi chciéj każdy wie kto mię
gdzie wszystko słu_żyć nam pospie sza się, dziewcze gdyby kwiat, tu znów druch, tu brat każdy mię widzieć

_ma_ble donnez moi de l'a van _ cement car je suis vraiment un bien bon en fant il me faut sur le
pla ces et mé _ ri _ ter tant de faveurs d'un grade nouveau faites moi cadeau car pour vous bien sou_

zna co po tra fię ia, iak ta mo_ia dłoń u mie no_sić broń Królu wzgląd proszę miéj Szlifi dać mi
chce do mnie cis nie się każdy mi iest rad, dla mnie cały świat mó imiest każdy kraj dla mnie wszędzie

champ de l'a van_ cement un bon mouve_ ment pas d'entê_ te _ ment Majesté donnez moi de l'a _ vance_
_ vent j'ai risqué ma peau un bon mouve_ ment pas _ _ _ _ _ _ _ _ _

chciej tak to mówić ma kto swą wartość zna tak to mó_ wić ma kto swą wartość
raj nie masz iak nasz stan żołnierz wszędzie pan nie masz iak nasz stan żoł_nierz wszędzie

_ ment oui vot là ma foi comme on parle au Roi oui voilà ma foi comme on parle au
ment _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

zna.
pan.
Roi.
Roi.

